

EL Mercurio 10.5.07

ACULOS

C13

Estreno en el Teatro Nacional:

Fiel al original, hoy vuelve a escena "La remolienda"

Diana Sanz interpreta a Nicolasa, el personaje que Alejandro Sieveking escribió para Bélgica Castro.

VERÓNICA MARINAO

"¡Te jurote mojó por l'agua!", grita Nicolasa y le pega un comiso al hombre que la acaba de acosar en la casa de su hermana Rebeca. La escena es un clásico del teatro costumbrista y forma parte de la historia teatral chilena desde 1965, cuando fue dirigida por Víctor Jara con la brillante interpretación de Bélgica Castro, quien inspiró a su marido Alejandro Sieveking para crear a esta mujer sin sentido del humor. Hoy ese grito lo dará Diana Sanz: en el Teatro Nacional se estrenará una nueva versión de "La remolienda", dirigida por Raúl Ossorio.

Sanz vio el montaje original y reconoce la actuación de Castro como un referente. "Era muy buena, por supuesto, y es un fantasma que me persigue desde que me lamenaron a hacer el papel. Yo soy muy amiga de ella, la admiré mucho y me ha ayudado con algunos consejos", cuenta la actriz, quien aclara que no la imitará. La aludida, Bélgica Castro, dice que es "terrible" ser un fantasma. "Diana es muy buena actriz y 'La remolienda' depen-



CLÁSICO.— Diana Sanz protagoniza "La Remolienda" versión 2007.



La versión original de 1965.

de básicamente de la dirección, porque es como una ecuación matemática", sostiene. "Normalmente tienden a cambiar y a poner garabatos y la echan a por-

der, pero si se respeta, queda bien", agrega Castru.

La Premio Nacional de Arte puede estar tranquila, porque Blanca Maillol, la actriz que interpreta a Rebeca, da fe de que en esta nueva versión no han agregado nada "extraño" y que hay un gran respeto por el original, incluida la cómica escena de las adivinanzas. En este nuevo montaje hay un miembro de la versión de 1965: Sergio Zapata fue el iluminador y hoy es el encendiógrafo. "La escenografía de 'ay' es menos realista, se insinúan muchas cosas", aclara.

Fiel al original, hoy vuelve a escena "La Remolienda"
[artículo] Varónica Mariano.

AUTORÍA

Marinao, Verónica

FECHA DE PUBLICACIÓN

2007

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Fiel al original, hoy vuelve a escena "La Remolienda" [artículo] Varónica Marinao.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)